

ad 1682/57/403

VUOSIKERTOMUS

vuodelta 1956 - 57.

Merenkululaitoksen

Jäänmurtaja alus

Lampo.

Varustautuminen alkoi ¹²/₁₁ 1956, päättyi ³⁰/₁₁ 1956. Riisuminen alkoi ³/₅ 1957, päättyi ¹/₅ 1957.

Toimintakausi alkoi (toimintaviiri nostettiin) ²¹/₁₁ 1956, päättyi (toimintaviiri laskettiin) ²/₅ 1957.

Päivämäärä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luotella matkoja, vaan esim.: »avustettu H:in liikennettä Porkkalan kautta».)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan avustetun aluksen	
			tunt.	min.	nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
12.11.	Hoitettua laivanvarustelutyöt				29	
13.11.	- " -				31	
14.11.	- " -				31	
15.11.	- " -				28	
16.11.	- " -				31	
17.11.	- " -				30	
18.11.	- " -				2	
19.11.	- " -				168	
20.11.	Sunnuntai					
21.11.	Shiikertetty					
22.11.	- " -					
23.11.	Kompassin tarkastus ja lähtö Vaasaan	45	8	15		
24.11.	Matkalla Vaasaan	177	17	40		
25.11.	- " - - " - Vaasan liikenne	49	9	20	5/8 Olympia } 5/8 Gernets } 5/8 Elsa. S. }	Suomi " "
26.11.	24.11. Vaasan liikenne	13	1	50	1/8 Willemsoortein	Hollanti
27.11.	- " - - " - satamalta	13	2	45	3/8 Gerniet	Suomi
28.11.	- " - Vaasan liikenne	14	3		3/8 Olympia } 1/8 Klaus Bruch }	Suomi Saksa
29.11.	Varli hoto, shiikertetty Vaasan liikenne	71	7	20	5/8 Vesta } 1/8 Pnevon }	Suomi Saksa
30.11.	Yleispöytäkirjan liikenne	62	11	15	5/8 Ingeborg Ahrens } 5/8 Jalsa Dan } 1/8 Sigrid }	Saksa Tanska Suomi
					5/8 Newshin	Tanska
	Yhteensä	444	61	25		15

Koneiston { Valmiustunnit, käyntitunnit, höyrytunnit, lämpöjohtotunnit, dynamotunnit, donkeytunnit

Aluksen nimi:

J. Samps

Päivä- määrä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: savustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan	
			tunt.	min.	avustetun aluksen nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	Suisto	444	61	25	13	
30.11.	ylöspihlajan hiikenne	25	5	10	m/s Tuparvori	Suomi
1.12.	" "	96	13	30	" "	" "
2.12.	Uoasan hiikenne	97	17	40	m/a Smipan	" "
					s/s Glermes	" "
					s/s Lisbeth	" "
					m/a Storkallegr.	" "
					s/s Jersbeck	Saksa
					s/s Frans Gulbon	Ruotsi
3.12.	" "	5	1	35		
4.12.	" "	19	5	20	m/s Nerella	" "
					m/s Jersbeck	Saksa
5.12.	" "	10	3	15	s/s Elsa	Suomi
6.12.	" "	21	4	30	m/s Riikka Skon	Tanska
					m/t Sigrid	Suomi
7.12.	" "	65	10	40	m/t " "	" "
					m/s Nigella	Ruotsi
8.12.	" " hiikenne	43	9	15	s/s Elsa	Suomi
					m/s Walgant	Saksa
					s/s Stalmsud	" "
					m/s Ness	" "
9.12.	" "	36	4	45	s/s Harriet	Suomi
10.12.	" "	9	1	30		
11.12.		43	11	20	m/s Editha	Saksa
					s/s Aristo	Suomi
					m/s Theter	Ruotsi
	Yhteensä	913	149	55	36	

Aluksen nimi: *J. Sampo*

laatu						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu							kg.	mk.	
	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.							
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
79	16	00			20	16.900						
15	2	20			25	31.200						
		30			30	31.200		Parha. 3.12.				
15	5	35	15	5	35							
15	3	35										
17	4	30										
			15	3	25							
15	3	25										
8	1	35										
7	2	50			30	11.050		Parha. 8.12.				
7	2	05										
11	1	25			30	29.250						
10	1	05										
15	3	-										
16	2	30	16	2	30	20.475		" 8.12.				
16	3	15										
14	1	50										
16	4	35										
30	10	15	14	2	55	23.400		" 20.12.				
306	70 68	20	60	16	40	163.475						

Aluksen nimi:

J. Sampo

Päivä- määrä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: avustettu Hgin liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan avustetun aluksen	
			tunt.	min.	nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	Suisto	913	149	55	36	
12.12.	Vaasan liikenne	29	5	20	m/s Ellen - M	Saksa
					m/s Thetis	Ruotsi
13.12	Vaasa - Karliinen	134	17	10	s/s Viesti	Suomi
					s/s Skarpen	- " -
					s/s Narda	Panama
					s/s Louisa Schuyt	Saksa
					m/s Regina	Suomi
					s/s Gebe	Saksa
14.12	Karlisten liikenne	16	2	15	m/s Saulles	Suomi
					s/s Cordelia	Saksa
15-16 12	Karliinen, vahindesse	-	-	-		
17.12	Karlisten liikenne	12	1	45	s/s Viesti	Suomi
18.12	Karliinen - Mäntyluoto	66	9		m/s Kunt Sebastian	Saksa
19.12	Mäntyluodosta liikeystö varten	-	-	-		
20.12	liikeystö, Mäntyluoto - Vaasa	78	8			
21.12	Mäntyluoto - Vaasa	66	7	50		
22.12	Vaasan liikenne	43	5	50	m/s Elsie Wind	Ruotsi
23.12	- " -	46	6	30	m/s Editha	Saksa
24-28 12	Vaslihuden laitunissa	-	-	-		
29.12	Vaasan liikenne	19	4	10		
30.12	- " -	23	4	20	m/s Maria	Ruotsi
31.12 31.57	Vaslihudosta	-	-	-		
4.1	Vaasan liikenne	66	15	20	m/s Kuntzalo	Suomi
5.1.	- " -	54	7	30	s/s Argo	- " -
	Yhteensä	1565	274	55	53	

31/12 ajotunteja 222⁺05

Aluksen nimi: *Ji Sampo*

laatu						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu <i>9</i>							18	19	
	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.							
8	70 70	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
306	68	20	60	16	20	163.475						
			21	2	10	15.925	Carb.	14.12.				
24	9	-										
7	1											
7	2	30										
6	-	50										
5	-	45										
3	-	25										
6	-	50										
7	-	55										
21	3	20										
23	3	40	23	3	40	29.250	Carb.	24.12.				
16	3	10										
25	3	55										
40	5	30										
496	⁶ 104	10	104	02	30	208.650						

Aluksen nimi:

j's Sampso

Päivämäärä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: avustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan	
			tunt.	min.	avustetun aluksen	
1	2	3	4	5	6	7
	Suunto	1565	27	45	53	
6.1.	Vaasan liikenne	52	7		m/s Manilia	Ruotsi
7.1.	--- satamassa	-				
8.1.	Vaasan liikenne	21	5	30	m/s Kuntalo	Suomi
					s/s Argo	"
					s/s ASSISTANS	"
9.1.	Vaasa - Mäntyluoto	146	16	20		
10.1.	Mäntyluodon satamassa					
11.1.	Mäntyluoto - Helsinki	188	19			
12.1.	" "	47	4	50		
13.1.	Helsinki - Tolleminen	30	4	15	s/s Linda Dan	Tanska
14.1.	Tolleminen - Helsinki	48	5	20	s/s Linda Dan	"
15-20/1	Helsinki					
21.1.	Helsinki - Tolleminen - Helsinki	60	8	05	m/s Dillquand	Suomi
22.1.	Helsingin satamassa					
1.3.	Helsingin liikenne	45	8		s/s Varma	Suomi
2.3.					s/s Baltic	"
					s/s Valwa V	"
					s/s Vilhelm Rusk	Saksa
					m/s Seliegracht	Hollanti
					s/s Corona	Suomi
					s/s Orsoar	Tanska
Yhteensä		2202	35	15.	66	

Aluksen nimi:

J. Sampo

laatu						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu //							14	15	
	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.	18	19					
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
496	10 ⁶	10	104	22	30	208.650						
26	3	35		-	25	16.900	Carb.	7.1.				
			9	2	25	31.850	"	10.1				
			4	1		27.000	"	10.1				
33	4	45										
13	1	45										
15	2	25										
26	4											
6	1	15										
7	1	30										
1	-	20										
2	-	20										
4	-	35										
629	12 ⁶	40	117	26	20	284.700						

Aluksen nimi:

js. Sampo

Päivämäärä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: avustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan avustetun aluksen	
			tunt.	min.	nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	Suisto	2202	3	15	66	
3.3.	Helmingin liikenne	126	19	45	s/s Torun s/s Milned Cord s/s Antares s/s Niobe m/s Freiheit m/s Soukkan s/s Brita s/s Glio	Puola Tanska Suomi Hollanti Saksa - - - Suomi - - -
4.3.	Helmingin liikenne Porkkalan kautta	116	19	05	s/s Niobe s/s Brita s/s Glio m/s Freiheit m/s Soukkan s/s Ariadne m/s Prisma	Hollanti Suomi - - - Saksa - - - Suomi Puola
5	- - -	41	6	40	m/s Charlotta	Saksa
6	- - -	114	21	15	s/s Salve m/s Pensa s/s Luqewis s/s Rhodos m/s Greifwald s/s Vanguard s/s Wagn	Suomi - - - - - - Ruotsi Saksa Saksa Suomi
Yhteensä		2599	390 420	-	89	

Aluksen nimi: *J. Sampo*

laatu						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty			
avustus							14	kivihiliä		öljyä	voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		matka mpk.	aika							18	19	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	kg.	mk.	mk.	
629	12 ⁶	40	117	26	20	284.700							
36	5	20											
22	3	25											
18	2	10											
16	2	55											
17	3	35											
27	4	40											
4	-	30											
16	2	10											
36	6	10	36	6	10	M.K.H. Parhultassa							
18	4												
15	3	40											
			3	-	30	11.050							
6	6	15											
844	171 169	30	156	33	-	295.750							

Aluksen nimi:

J. Sampo

Päivä-määrä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: avustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan avustetun aluksen	
			tunt.	min.	nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
					89	
	<i>Suisto:</i>	2599	390 420	-		
7.3.	Helsingin liikenne Porkkalan kautta	57	9	30	1/2 Veli Ragnar 1/2 Argo 1/2 Vesta 1/2 Robert Meyhoffen 1/2 Kolno	Suomi " " Saksa Ruola
	Helsinki - Kolka				1/2 Veli Ragnar 1/2 Canopus	Suomi - " -
8.3.	Helsinki - Kolka	110	22	10	1/2 Veli Ragnar ✓ 1/2 Canopus ✓ 1/2 Niobe	- " - - " - Hollanti
	Kolkan liikenne Haminan liikenne				1/2 Ingerois	Suomi
9.3.	Haminan - Kolkan liikenne Härestys Kollarsa & tulin	66	15	55	1/2 Theresia Russ 1/2 Ostrobotnia 1/2 Torun	Saksa Suomi Ruola
10.3.	Kolka - Porkkala	136	24	-	- " - ✓ 1/2 Theresia Russ 1/2 Ceres 1/2 Dagmar 1/2 Kolobrzeg	- " - Saksa Suomi " Ruola
11.3.	Helsingin liikenne	30	8	-	1/2 Kolobrzeg ✓	- " -
12.3.	- " -	10	1	45	1/2 Shetland 1/2 Mantua	Englanti Hollanti
13.3.	Tollkisten liikenne	62	12		1/2 Lilian Dam	Tanska
- " -	Tollkisten - Kolka				- " - ✓	- " -
Yhteensä		3070	481 511	20	108	

Aluksen nimi:

J. Sampo

laatu						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu /6							kg.	mk.	
	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.	14	15	16	17	18	19	20
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
844	171	30	156	23	-	295.750						
34	9	15										
33	3	50										
			60	8	-	147.550						
87	18	05										
5	1	25										
25	4	25										
22	6	-										
116	16	25										
27	17	30	27	17	30	M. K. H. Laskentansa						
3		30										
6	2	20										
Stunt. 2	Stunt											
1253	299	15	293	58	30	443.300						

Aluksen nimi:

J. Sampo

Päivä- määrä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: »avustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta».)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan	
			tunt.	min.	avustetun aluksen nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	Siunto	3070	481 511	20	108	
14.3.	Tollelinen - Kolka	95	23	10	s/s Lihian Dan	Tanska
"	Kolkan liikenne				s/s Gdynia	Puola
					m/s Lauseat	Saksa
					s/s Htor	Ruotsi
					s/s Enpel	Saksa
					s/s Ueli Ragnar	Suomi
					s/s Capella	- " -
					m/s Silje Dan	Tanska
15.3	- " -	78	18	45	s/s Htor	Ruotsi
					s/s Enpel	Saksa
					s/s Ueli Ragnar	Suomi
					s/s Largo	Ruotsi
					s/s Kungö	Suomi
					s/s Phoenix	Saksa
					s/s Leo	Suomi
					m/s Kong Ring	Noja
					m/s Finmaster	Suomi
					m/s Kumbelo	- " -
					s/s Pollux	- " -
					s/s Baltic	- " -
					s/s Shetland	Englanti
					m/s Flachmeister	Saksa
	Yhteensä	3273	583	15	170	

Aluksen nimi:

J. Sampo.

a a t u						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu 18							18	19	
	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.	kg.	mk.					
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1250	51	15	293	58	30	443.300						
			44	10	30	104.650						
61	15	20										
7	1	-	7	1	-	11.700						
			8	2	40	36.400						
Huutun Cänten jälken												
10	2	30										
28	20	10										
57	8	20										
1416	296 ⁸	35	352	72	40	509.050						

Aluksen nimi:

J. Sampo

Päivämäärä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: savustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan	
			tunt.	min.	avustetun aluksen	
					nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	<i>Suisto</i>	<i>3243</i>	<i>5</i>	<i>15</i>	<i>126</i>	
<i>16.3.</i>	<i>Kolkan - Haminan liikenne</i>	<i>70</i>	<i>15</i>	<i>25</i>	<i>5/5 Kingo</i>	<i>Suomi</i>
					<i>5/5 Kaisaniemi</i>	<i>"</i>
<i>17.3</i>	<i>- " -</i>	<i>94</i>	<i>24</i>	<i>-</i>	<i>- " -</i>	<i>"</i>
					<i>5/5 Lillian Dan</i>	<i>Tanska</i>
					<i>5/5 Linda Dan</i>	<i>- " -</i>
					<i>5/5 Asta</i>	<i>Suomi</i>
					<i>5/5 Vingo</i>	<i>"</i>
					<i>5/5 Ingewis</i>	<i>"</i>
<i>18.3</i>	<i>- " -</i>	<i>74</i>	<i>18</i>	<i>-</i>	<i>5/5 Linda Dan</i>	<i>Tanska</i>
					<i>5/5 Kaisaniemi</i>	<i>Suomi</i>
					<i>5/5 Ingewis</i>	<i>- " -</i>
<i>19.3</i>	<i>Kolkan liikenne</i>	<i>91</i>	<i>18</i>	<i>35</i>	<i>5/5 Lillian Dan</i>	<i>Tanska</i>
					<i>5/5 Ingewis</i>	<i>Suomi</i>
					<i>5/5 Kaisaniemi</i>	<i>"</i>
					<i>5/5 Baltic Merchant</i>	<i>Englantti</i>
					<i>5/5 Phoenix</i>	<i>Saksa</i>
					<i>5/5 Arbura</i>	<i>Suomi</i>
					<i>5/5 Coasta</i>	<i>"</i>
<i>20.3</i>	<i>- " -</i>	<i>76</i>	<i>24</i>	<i>-</i>	<i>5/5 Lumme</i>	<i>Saksa</i>
					<i>5/5 Bingit</i>	<i>Suomi</i>
					<i>5/5 Söderhamn</i>	<i>Saksa</i>
					<i>5/5 Poznan</i>	<i>Puola</i>
					<i>5/5 Jumo</i>	<i>Suomi</i>
					<i>5/5 Coasta</i>	<i>"</i>
	<i>Yhteensä</i>	<i>3648</i>	<i>65</i>	<i>15.</i>	<i>145</i>	

Aluksen nimi: *Ji Sampo*

a a t u						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu <i>21</i>							kg.	mk.	
	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.							
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1416	29 ⁸	35	352	72	40	509.050						
21	5	20										
21	6	40	20	3	25	77.350		lask. 21 p:ään				
31	8	-										
15	6	45										
			4	-	35	33.150	"	21 "				
29	7	35	5	-	50	18.200	"	" "				
7	5	25										
	12	15	12	2	-	40.300	"	22 "				
20	11	35	7	1	25	yhdist. 17. p:ään						
12	5	10	7	2	20	lask. yhdistetty 16 p:ään						
			14	4	-	45.500		lask. 29. p:ään				
61	13	-										
23	4	50	22	3	55	Yhdist. 21 p:ään						
			4	-	45	" " "						
				-	05	lask. 22 p:ään						
			5	-	50	Yhdist. 23 p:ään						
45	24	-	45	13	40	Yhdist. 21 p:ään						
1701	40 ⁹	10	497	106	30	723.550						

31

Aluksen nimi:

Js. Sampo

Päivä- määrä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: »avustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta».)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminta-	
			tunt.	min.	avustetun aluksen	
					nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	Suisto:	3648	653	15	145	
21.3	Kolkan liikenne	18	5	30	3/5 Castor ✓	Suomi
					3/5 Lume ✓	Saksa
					3/5 Söderhamns ✓	Saksa
					3/5 Bingit ✓	Suomi
	flübestyp kl: 7 - 22:30				3/5 Juno	---
22.3.	Kolkan liikenne	95	22	15	3/5 Poznan	Puola
					1/5 Botilla Russ	Saksa
					3/5 Finlandia	Suomi
	Hamman liikenne				3/5 Poznan	Puola
23.3	- " -	106	24		- " - ✓	"
	Hamman - Kolkan liikenne				3/5 Wingo	Suomi
					3/5 Kungas	"
					3/5 Linda Dan	Tanska
					3/5 Castor	Suomi
					3/5 Söderhamns	Saksa
24.3.	Kolkan liikenne	101	17	40	3/5 Baltia Oak	Englanti
					3/5 Castor	Suomi
25.3.	Pohjala - Hehik. - Tallinna	69	18		3/5 Carlton	"
					3/5 Greta	"
					3/5 Myllykoski	"
					3/5 Enso	"
					3/5 Kiista	"
					3/5 Carelia	"
					1/4 Wirakel	"
	Yhteensä	4037	740	40		164

Aluksen nimi: *J. Sampo*

a a t u						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu <i>41</i>							18	19	
	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.	kg.	mk.					
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1701	40	10	497	106	30	723.550						
			19	1	40	186.550						
			8	1	25	31.850		22 p:nä				
19	4	45										
18	7	40										
16	11	15	22	4	55	105.300						
5	4	25	5	1	10							
			37	7	45	yhä. 24: p:nä						
66	15	15										
20	3	55	20	3	55	55.250		29 p:nä				
25	4	50	25	4	50	127.400						
20	4	40	20	4	40	54.600		29.3.				
			1	-	15	11.050		" "				
Jälkeen seuraavalla												
aikeella												
1890	46 ⁵	55	654	137	05	1.295.550						

Aluksen nimi:

J. Sampo

Päivämäärä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: «avustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta».)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan	
			tunt.	min.	avustetun aluksen	
					nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	Suisto	4037	7 $\frac{1}{2}$	40	164	
25.3.	Porkkala - Helsinki - Tolkkinen				1/5 Teresia Russ	Saksa
					1/5 Land Hodel	"
					5/5 Rutland	Englant.
25.3.	"				5/5 Greta ✓	Suomi
					5/5 Myllykoski ✓	"
					5/5 Euro ✓	"
					5/5 Kiirika ✓	"
					5/5 Rutland ✓	Englant.
					1/5 Land Hodel ✓	Saksa
26.3.	Tolkkinen - Kolha - Seaminen	66	18	50	5/5 Myllykoski ✓	Suomi
					5/5 Euro ✓	"
					5/5 Kiirika ✓	"
					5/5 Greta ✓	"
					5/5 Rutland ✓	Englant.
					1/5 Land Hodel	Saksa
	Tolkkien kaanlan				5/5 Myllykoski	Suomi
	Kolha - Seaminen liikenne				"	"
					5/5 Euro	"
					5/5 Kiirika	"
					5/5 Greta	"
					5/5 Rutland	Englant.
					5/5 Kielce	Puola
	Yhteensä	4103	2 759	30	174	

Aluksen nimi: *J. Sampo*

a a t u						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		matka mpk.	siitä hinattu 39 aika						kg.	mk.	
	tunt.	min.		tunt.	min.	14	15	16	17	18	19	20
1890	46	55	654	127	05	1.295.550						
17	6	-										
			7	2	30	yhdist.		27.	p:ään			
7	2	30										
			12	1	10	yhdist.						
12	3	15										
6	1	50	1	-	20	} yhdist.						
			14	4	-							
3	6	-										
1935	485 +81	30	688	145	05	1.295.550						

Aluksen nimi:

Sampo

Päivämäärä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: avustettu H:in liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnat	
			tunt.	min.	nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	Siito	4103	7 ² 59	30	174	
27.3	Kotkan - Haminan lähenne	111	24		3/5 Rutland 3/5 Kielce 2/5 Kiista 3/5 Myllykorki 3/5 Euro 3/5 Cyeta	Englant. Puola Suomi - " - - " - - " -
27.3	Haminan - Kotkan lähenne				3/5 Rutland ✓ 3/5 Kielce ✓ 3/5 Poznan 3/5 Kolno	Englant. Puola Puola "
28.3	- " -	34	8		3/5 Poznan 3/5 Kolno ✓ 3/5 Poznan	" " "
29.3	- " -	79	17	10	- " - ✓ 3/5 Bingit m/5 Hochmeister	" Suomi Saksa
30.3	Porkkalan aluella	146	19	-	3/5 Canelia m/5 Labicht m/5 Vegaland	Ruotsi Saksa Ruotsi
31.3	Porkkala - Hamina	76	14	25	3/5 Corona 3/5 Rutland	Suomi Englant.
1.4.	Kolkassa, Kolka - Hehniä	24	3	-		
2.4	- " -	44	5	-		
3.4.	Hehniä - Kallböadagrud	43	10	25		
	Yhteensä	4660	86 ³	30	191	

Aluksen nimi:

J's Saunpa

laatu						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu 40							kg.	mk.	
	tunt.	min.	matka mpk.	aika tunt. min.								
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1935	485	30	688	145	05	1.295.550						
			40	8	45	yhdist.						
			10	2	35	196.300						
						(225.550) hyvitetty				26.250:-		
44	16	50										
			19	3	05	143.650				Carb. 29.3.		
19	3	05										
			11	1	50	yhdist.				28: p. ään		
14	3	20										
			7	1	10	53.300				Carb. 29.3.		
11	2	-										
19	5											
73	17	10										
29	6	05	29	6	05	43.875						
39	7	20										
61	7											
7	1	15	7	1	15	27.625						
21	5	25	7	1	35	33.150						
2272	560	-	818	171	25	1.793.450						

Aluksen nimi:

Ji Lampo

Päivä- määrä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: avustettu H:in liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan avustetun aluksen	
			tunt.	min.	nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	Siunto	4660	8	30	191	
4.4.	Kallbadungund - Helsinki	28	5		Käyty majahalla	
5.4.	Helsingissä					
6.4.	Helsinki - Hamnholmarna	90	11	05	Swatten väylä	Fölskärintä
7.4.	Helsingissä					
8.4.	Porkkalan alueella	23	2	15		
9.4.	Porkkala - Hamnholmarna	55	9	45		
10.4.	Helsingissä	4		40		
11.4.	- " -					
12.4.	Helsinki - Tollekinen	29	4	05	1/5 Habicht	Saksa
13.4.	Tollekinen liikenne	44	7	45	- " -	"
14.4.	Helsingissä					
15.4.	Helsinki - Tollekinen	55	6	30	5/5 Jalsa Dan	Tanska
16.4.	Tollekinen - Helsinki	31	3	40		
17.	Helsingissä					
21.4.	- " -					
22.4.	Helsinki - Kotka	44	4	30		
23.4.	- " -	53	5	25	1/5 Joffrid	Ruotsi
24.4.	Kotka, hilastys					
25.4.	Kotkassa					
26.4.	- " -					
27.4.	Kotka - Örensund	20	2	25		
28.4.	Alueenissa Örensund luvon					
29.4.	Käyty Somphe tissa	8	1	25		
30.4.	Örensund - Kotka	23	2	50		
	Yhteensä	5167	897	50	194	
			921			

Aluksen nimi:

Ji Sampo

laatu						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu 47							kg.	mk.	
8	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.	14	15	16	17	18	19	20
2272	560 254	-	818	171	25	1.793.450						
25	2	50										
12	2	20										
13	1	15										
18	2	15										
2371	568 262	40	818	171	25	1.793.450						

47

Aluksen nimi: *Ji Lampo*

Päivämäärä	Toiminta-alue (ei tarvitse yksityiskohtaisesti luetella matkoja, vaan esim.: avustettu H:gin liikennettä Porkkalan kautta.)	Kuljettu matka mpk.	Käytetty aika		Toiminnan	
			tunt.	min.	avustetun aluksen	
					nimi	kansallisuus
1	2	3	4	5	6	7
	<i>Suiba;</i>	<i>5167</i>	<i>897</i>	<i>50</i>	<i>194</i>	
			<i>921</i>	<i>-</i>		
<i>1.5.</i>	<i>Kotkanta</i>					
<i>2.5.</i>	<i>Kolka - Heleimä</i>	<i>87</i>	<i>8</i>	<i>55</i>		
<i>3.5</i>	<i>aloitettu riisunistöyt</i>					
<i>4.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>5.5.</i>	<i>Riisunistöytä suoritettu</i>					
<i>6.5.</i>	<i>Suoin</i>					
<i>7.5.</i>	<i>- " -</i>					
<i>8.5.</i>	<i>- " -</i>					
<i>9.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>10.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>11.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>12.5</i>	<i>Pyhä</i>					
<i>13.5</i>	<i>Riisunistöytä jalkettu</i>					
<i>14.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>15.5.</i>	<i>- " -</i>					
<i>16.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>17.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>18.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>19.5</i>	<i>Pyhä</i>					
<i>20.5</i>	<i>Riisunistöytä jalkettu</i>					
<i>21.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>22.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>23.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>24.5</i>	<i>- " -</i>					
<i>Yhteensä</i>		<i>5254</i>	<i>929</i>	<i>55</i>		
			<i>906</i>	<i>45</i>		

Ji Sampo

laatu						Hinausmaksu mk.	Polttoainetta käytetty tonnia		Polttoaine- kustannukset	Muita tarveaineita käytetty		
avustus							kivihiliä	öljyä		voiteluöljyä		muita tarvikkeita mk.
matka mpk.	aika		siitä hinattu 47							kg.	mk.	
8	tunt.	min.	matka mpk.	tunt.	min.	14	15	16	17	18	19	20
2341	568 462	40	818	171	25	1.793.450-						
2341	462	40	818	171	25	1.793.450-						

568

Päivä - määrä	Toiminta - alue.
25.5	Rapaus- ja maalaustaito suoritettu
26.5.	Pöytätyö pyhästä
27.5	Rapaus- ja maalaustaito suunniteltu
28.5	- " - " - "
29.5	- " - " - "
30.5	Pöytätyö pyhästä
31.5	Rapaus- ja maalaustaito suunniteltu
1.6	- " - " - "
2.6.	Pöytätyö pyhästä
3.6	Rapaus- ja maalaustaito suoritettu
4.6	- " - " - "
5.6	- " - " - "
6.6.	Siirretty alus alttaritahalle
7.6.	Rapaus- ja maalaustaito.
8.6.	- " - " - "
9.6	ropnata hellun tait
10.6	- " - " - "
11.6	rapaus- ja maalaustaito
12.6	siirretty alus tahon luteriin.
13.6	rapaus- ja maalaustaito
14.6	- " - " - "
15.6	Alus alla suunniteltu mie- histäin päästökatselmus. Sehän jätetty alus heräsi- tiä Lou huostaan. Karto- pöytä: Purrimin Salmelin Purimien wikkunat ja alus. Salmelin. h. n. c. m. Luth. kirkon Fagerholmen ja Kyllänen.